

**CITTA' DI TORINO  
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circostrizionale  
N. Doc. 46

N. mecc. 2016 03509/84

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE**

**DEL 27 LUGLIO 2016 ALLE ORE 18,00**

Il **Consiglio della Circostrizione 1 “Centro-Crocetta”** convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMBROGIO Paola	GATTO Gerardo	SANNA Alessio
AVERNA Eleonora	GRITTI Ilaria	SANTANGELO Enrico
BALENA Davide	GUGLIELMOTTI Enrica	SANTIANGELI Amalia
BENEDETTI Paolo	MARTINEZ Francesco	STRANIERO Giovanni
CASOLATI Marzia	NICOLA Francesca	TAGLIAFERRI Federico
CASTIGLIONE Dorotea	PENSI Debora	VALLINI Walter
CATANZARO Angelo	PONTE Thomas	
GAMBA Serena	RE Alberto	

E quindi in totale, con il Presidente n. 23 Consiglieri presenti.  
Risultano assenti i Consiglieri Badini Confalonieri e Poggio.  
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO  
ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C.1 - ASSEGNAZIONE DEGLI SPAZI PALESTRE DELLE SCUOLE PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO DELLA CIRCOSCRIZIONE 1 AD ASSOCIAZIONI E AGLI ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA ADERENTI ALLA CAMPAGNA PROMOZIONALE CITTADINA (EX SPORTINSIEME) ANNO SCOLASTICO 2016/2017.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.1 - ASSEGNAZIONE DEGLI SPAZI PALESTRE DELLE SCUOLE PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO DELLA CIRCOSCRIZIONE 1 AD ASSOCIAZIONI E AGLI ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA ADERENTI ALLA CAMPAGNA PROMOZIONALE CITTADINA (EX SPORTINSIEME) ANNO SCOLASTICO 2016/2017.

Il Presidente Massimo Guerrini, di concerto con la Coordinatrice della II Commissione Ilaria Gritti, riferisce:

In adempimento ai disposti delle deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc.7903876/10 del 17.7.1979 , n. mecc. 8504607/10 del 26.3.1985 e n. 9101949/10 del 17.6.1991 con le quali è stata delegata alle Circoscrizioni la gestione degli impianti sportivi esistenti nei rispettivi territori di appartenenza, ogni anno la Circoscrizione 1 procede all'assegnazione degli spazi delle palestre scolastiche del proprio territorio, che costituiscono gli unici spazi sportivi disponibili.

A tal fine si è provveduto a comunicare i termini per la presentazione delle richieste di concessione spazi palestre, mediante affissione di manifesto negli spazi circoscrizionali. Tale termine è stato fissato al 30.05.2016.

Si è provveduto inoltre, con nota n. prot. 2515 del 5.04.2016, a richiedere ai Dirigenti Scolastici la comunicazione scritta della disponibilità degli spazi delle palestre di propria pertinenza.

In sede di II Commissione di Lavoro Permanente del 19 luglio 2016, sulla base delle richieste pervenute, si è provveduto all'analisi del prospetto di assegnazione di cui all'allegato n. 1, elaborato tenuto conto dell'ordine di arrivo dell'istanza al protocollo, nei termini predetti del 30 maggio 2016, favorendo le attività degli Enti di Promozione Sportiva ex Sportinsieme e delle Associazioni che hanno già svolto attività nelle palestre circoscrizionali (nell'ottica di dare continuità alla pratica sportiva) o con sede nel territorio circoscrizionale. In subordine gli spazi sono stati assegnati alle Associazioni con sede fuori Circoscrizione.

Il suindicato prospetto forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo.

L'assegnazione degli spazi per la stagione 2016/17 si atterrà alle disposizioni contenute nel Regolamento Comunale n. 338 "Utilizzo delle Palestre e delle attrezzature scolastiche" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 esecutiva dal 3 gennaio 2011, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 18 aprile 2016, esecutiva dal 2 maggio 2016.

Per gli spazi-palestre resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente provvedimento deliberativo, per eventuali rinunce da parte degli assegnatari nonché per mancato ritiro della concessione o non utilizzo degli spazi assegnati e, in generale, per le assegnazioni da effettuarsi nel corso dell'anno con determinazione dirigenziale, verrà adottato il criterio della precedenza, in ottemperanza al dettato della deliberazione del Consiglio Comunale del 17/07/79 n. mecc. 7903876/10.

In merito alla normativa vigente, si rileva che il Consiglio Comunale con deliberazione n. mecc. 2004 01377/10 del 15 novembre 2004 esecutiva dal 29 novembre 2004 avente ad oggetto "Tariffe per l'uso degli impianti sportivi Comunali – Nuova Regolamentazione-", ha modificato il "Regolamento impianti e locali sportivi comunali" con decorrenza dal 1 gennaio 2005. A fronte di quanto sopra esplicitato relativamente alle attività svolte nelle palestre scolastiche, si intende concedere alle Società affidatarie della custodia e della pulizia dell'impianto la riduzione della tariffa del 50% così come disposto all'art 4 comma 1 lettera a) del sopra richiamato Regolamento.

In considerazione della necessità di prorogare fino al 31 dicembre 2016 il progetto sperimentale "Sport per Tutti per Torino Capitale Europea 2015" approvato con deliberazione della Giunta Comunale dell'8 luglio 2014 (n. mecc. 2014 02980/010) esecutiva del 24 luglio 2014 e prorogato fino al 31 luglio 2016 con deliberazione di Giunta Comunale del 28 luglio 2015 (mecc. 2015 02703/010) esecutiva dal 13 agosto 2015, con deliberazione n. mecc. 2016 01419/024, approvata nella seduta del Consiglio Comunale del 27 aprile 2016 ed esecutiva dal 13 maggio 2016, avente ad oggetto "Indirizzi per l'esercizio 2016 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili", sono state prorogate fino al 31 dicembre 2016 le agevolazioni tariffarie tradizionalmente previste per Sportinsieme, così come da Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168, agli artt.1 lettera g) e 4 lettera c) agli Enti di Promozione Sportiva "ex Sportinsieme," ed in particolare, per la Circoscrizione 1, agli Enti di Promozione Sportiva ENDAS – CSEN e AICS, le cui attività rientrano nella Campagna Promozionale cittadina. Tale campagna, prevede la gratuità relativamente alle attività sportive rivolte ai ragazzi inferiori ai 15 anni e agli anziani ultrasessantenni così come espressamente indicate dal Regolamento Impianti e locali sportivi comunali n. 168, agli art. 1 lettera g) e 4 lettera c) relativo agli affitti degli spazi.

Si precisa che le gratuità e le riduzioni tariffarie di cui sopra saranno applicate fino al 31 dicembre 2016. Le predette agevolazioni tariffarie, potranno essere riviste dopo tale data, anche a seguito di eventuali ulteriori provvedimenti deliberativi della Città di Torino.

Per tutti gli spazi assegnati a titolo oneroso, la definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla Giunta Comunale con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 del 21 dicembre 2004, e con la successiva deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2016 01419/024 approvata nella seduta del 27 aprile 2016 ed esecutiva a partire dal 13 maggio 2016, avente ad oggetto "Indirizzi per l'esercizio 2016 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili" ed eventuali successive modifiche.

Le Associazioni e gli Enti di Promozione Sportiva regolarizzeranno i loro impegni con l'Amministrazione in ottemperanza ad eventuali provvedimenti integrativi e modificativi di quelli attualmente in vigore.

I dati inerenti la superficie, la volumetria ed i numeri identificativi delle utenze degli impianti di proprietà della Città (palestre presso i plessi scolastici delle scuole primarie e secondarie di primo grado, oggetto delle assegnazioni), sono elencati nell'allegato n. 2 che forma parte integrante del presente atto.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica conservata agli atti della Circoscrizione. Si dà atto che le concessioni oggetto del presente provvedimento producono variazioni sull'orario di accensione degli impianti di riscaldamento di porzioni dei fabbricati in misura variabile rispetto alle volumetrie riscaldate dei singoli fabbricati e pertanto vi sono aggravii di costi.

Si attesta di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, redatte dai soggetti richiedenti, ai sensi del DPR 455/2000, concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 del Decreto Legge 31.05.2010, n. 78 convertito nella Legge 30.07.2010, n. 122.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento n.374 del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (n. mecc.2015 022280/094) esecutiva dal 1 gennaio 2016 .
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA N. 1 “CENTRO – CROCETTA”

1. di approvare per l'anno scolastico 2016/17 l'assegnazione a titolo oneroso degli spazi palestre, alle Associazioni sportive ed agli Enti di Promozione Sportiva CSEN E AICS (ex Sportinsieme) relativamente alle attività rivolte agli adulti, secondo i prospetti di cui all'allegato n.1 che fa parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nonché l'assegnazione a titolo gratuito degli spazi palestra anno scolastico 2016/2017 relativamente alle attività rivolte ai ragazzi inferiori ai 15 anni ed agli anziani ultrasessantenni agli Enti di Promozione Sportiva CSEN – ENDAS- AICS (ex Sportinsieme) così come previsto dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2004 01377/010 del 15 novembre 2004 esecutiva dal 29 novembre 2004 e in ottemperanza della deliberazione della Consiglio Comunale n. mecc. 2016 01419/024

approvata nella seduta del 27 aprile 2016 ed esecutiva dal 13 maggio 2016, che proroga le suindicate agevolazioni tariffarie fino al 31 dicembre 2016. Le predette agevolazioni tariffarie, potranno essere riviste dopo tale data, anche a seguito di eventuali ulteriori provvedimenti deliberativi della Città di Torino. Alle Società affidatarie della custodia e della pulizia dell'impianto sarà concessa la riduzione della tariffa del 50% così come disposto all'art 4 comma 1 lettera a) del vigente "Regolamento impianti e locali sportivi comunali". Si dà atto che l'assegnazione degli spazi palestre per la stagione 2016/2017 alle Associazioni e agli Enti di Promozione Sportiva che rientrano nella Campagna Promozionale della Città (ex Sportinsieme) è effettuata nel rispetto del Regolamento Comunale n. 338 "Utilizzo delle Palestre e delle attrezzature scolastiche" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 del 20.12.2010 esecutiva dal 3 gennaio 2011, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 18 aprile 2016, esecutiva dal 2 maggio 2016, impegnando contestualmente le Associazioni e gli Enti di Promozione Sportiva al rispetto delle disposizioni contenute nel Regolamento stesso;

2. di dare atto che il pagamento relativo agli spazi assegnati avverrà secondo quanto stabilito dalla deliberazione della Giunta Comunale in materia di tariffe - n. mecc. 2004 12341/010 e successiva deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2016 01419/024 del 27 aprile 2016 esecutiva dal 13 maggio 2016, avente per oggetto "Indirizzi per l'esercizio 2016 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili" ed eventuali successive modifiche;
3. di autorizzare l'accesso ai locali, la vigilanza e la pulizia degli stessi spazi palestra assegnati agli Enti di Promozione Sportiva ed alle Associazioni ai relativi referenti che si assumono la responsabilità civile e penale per incidenti arrecati alle persone o cose nel corso ed a causa dell'attività svolta;
4. di dare atto che il rilascio dell'assegnazione è subordinato alla preventiva consegna di copia della polizza assicurativa per responsabilità civile che l'assegnatario dovrà stipulare al fine di esonerare l'Amministrazione Comunale da ogni responsabilità per qualsiasi danno possa occorrere ai fruitori degli spazi assegnati;
5. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali le eventuali revoche delle concessioni nel caso in cui gli assegnatari non ottemperino alle condizioni in esse stabilite. Gli spazi-palestre resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente provvedimento per eventuali rinunce da parte degli assegnatari nonché per mancato ritiro della concessione o non utilizzo degli spazi e in generale, per gli spazi da assegnare nel corso dell'anno, questi saranno concessi con determinazione dirigenziale, alle Associazioni che ne faranno richiesta, secondo il criterio della precedenza, in ottemperanza al dettato della deliberazione del Consiglio Comunale del 17/07/79 n. mecc. 7903876/10.
6. Le assegnazioni sopra indicate esplicano i loro effetti dalla data di rilascio della concessione, successivamente all'approvazione del presente provvedimento, soltanto verso gli Enti, le Federazioni o le Società che non siano in alcun modo debitorie verso la Città di Torino;
7. di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012 04257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 19 luglio 2016;
8. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato (all. 3);

9. di dichiarare, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 IV comma del Testo Unico Ordinamento Enti Locali (D. Lvo 18/8/2000 n. 267).

-----  
Hanno riferito, oltre al Presidente Guerrini, i Consiglieri Gritti, Balena, Re, Gamba, Ambrogio, Benedetti.

### IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI:	N. 23
VOTI FAVOREVOLI:	N. 23

Per l'esito della votazione che precede

### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

#### DELIBERA

1. di approvare per l'anno scolastico 2016/17 l'assegnazione a titolo oneroso degli spazi palestre, alle Associazioni sportive ed agli Enti di Promozione Sportiva CSEN E AICS (ex Sportinsieme) relativamente alle attività rivolte agli adulti, secondo i prospetti di cui all'allegato n.1 che fa parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, nonché l'assegnazione a titolo gratuito degli spazi palestra anno scolastico 2016/2017 relativamente alle attività rivolte ai ragazzi inferiori ai 15 anni ed agli anziani ultrasessantenni agli Enti di Promozione Sportiva CSEN – ENDAS- AICS (ex Sportinsieme) così come previsto dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2004 01377/010 del 15 novembre 2004 esecutiva dal 29 novembre 2004 e in ottemperanza della deliberazione della Consiglio Comunale n. mecc. 2016 01419/024 approvata nella seduta del 27 aprile 2016 ed esecutiva dal 13 maggio 2016, che proroga le suindicate agevolazioni tariffarie fino al 31 dicembre 2016. Le predette agevolazioni tariffarie, potranno essere riviste dopo tale data, anche a seguito di eventuali ulteriori provvedimenti deliberativi della Città di Torino. Alle Società affidatarie della custodia e della pulizia dell'impianto sarà concessa la riduzione della tariffa del 50% così come disposto all'art 4 comma 1 lettera a) del vigente "Regolamento impianti e locali sportivi comunali". Si dà atto che l'assegnazione degli spazi palestre per la stagione 2016/2017 alle Associazioni e agli Enti di Promozione Sportiva che rientrano nella Campagna Promozionale della Città (ex Sportinsieme) è effettuata nel rispetto del Regolamento Comunale n. 338 "Utilizzo delle Palestre e delle attrezzature scolastiche" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2010 06386/007 del 20.12.2010 esecutiva dal 3 gennaio 2011, modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 18 aprile 2016, esecutiva dal 2 maggio 2016, impegnando contestualmente le Associazioni e gli Enti di Promozione Sportiva al rispetto delle disposizioni contenute nel Regolamento stesso;
2. di dare atto che il pagamento relativo agli spazi assegnati avverrà secondo quanto stabilito dalla

- deliberazione della Giunta Comunale in materia di tariffe - n. mecc. 2004 12341/010 e successiva deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2016 01419/024 del 27 aprile 2016 esecutiva dal 13 maggio 2016, avente per oggetto "Indirizzi per l'esercizio 2016 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili" ed eventuali successive modifiche;
7. di autorizzare l'accesso ai locali, la vigilanza e la pulizia degli stessi spazi palestra assegnati agli Enti di Promozione Sportiva ed alle Associazioni ai relativi referenti che si assumono la responsabilità civile e penale per incidenti arrecati alle persone o cose nel corso ed a causa dell'attività svolta;
  8. di dare atto che il rilascio dell'assegnazione è subordinato alla preventiva consegna di copia della polizza assicurativa per responsabilità civile che l'assegnatario dovrà stipulare al fine di esonerare l'Amministrazione Comunale da ogni responsabilità per qualsiasi danno possa occorrere ai fruitori degli spazi assegnati;
  9. di demandare a successivi provvedimenti dirigenziali le eventuali revoche delle concessioni nel caso in cui gli assegnatari non ottemperino alle condizioni in esse stabilite. Gli spazi-palestre resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente provvedimento per eventuali rinunce da parte degli assegnatari nonché per mancato ritiro della concessione o non utilizzo degli spazi e in generale, per gli spazi da assegnare nel corso dell'anno, questi saranno concessi con determinazione dirigenziale, alle Associazioni che ne faranno richiesta, secondo il criterio della precedenza, in ottemperanza al dettato della deliberazione del Consiglio Comunale del 17/07/79 n. mecc. 7903876/10.
  10. Le assegnazioni sopra indicate esplicano i loro effetti dalla data di rilascio della concessione, successivamente all'approvazione del presente provvedimento, soltanto verso gli Enti, le Federazioni o le Società che non siano in alcun modo debitorie verso la Città di Torino;
  10. di dare atto che il presente provvedimento è adottato nel rispetto della deliberazione della Giunta Comunale 2012 04257/008 del 31/07/2012, come da presa d'atto del Servizio Controllo Utenze Contabilità Fornitori notificata il 19 luglio 2016;
  11. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come risulta dal documento allegato (all. 3);

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 23 voti favorevoli

#### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

---